



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

*Sup*

सं. 109]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 9, 1989/ ज्येष्ठ 19, 1911

No. 109]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 9, 1989/JYAISTHA 19, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

गारंजिड सूचना सं० 13-ईटीआ (पीएन)/89

नई दिल्ली, 9 जून, 1989

विषय:— फ़स्ट चमड़े और रेजिडू-फिनिश चमड़े सहित अर्धसंसाधित  
खालों और चमड़ियों का निर्यात।

क्र.सं. 1/13/89/ई.आई.:—उपर्युक्त विषय पर निर्यात (नियंत्रण)  
आदेश, 1988 के भाग-ख की क्रम सं. 2356 और आयात एवं निर्यात  
नीति, 1988—91 के परिशिष्ट-4 की क्रम सं. 2 (सूची-2) की ओर  
ध्यान दिलाया जाता है।

2. यह निश्चय किया गया है कि अप्रैल, 1989 से नितम्बर, 1989  
तक की अवधि के दौरान अर्ध संसाधित चमड़े का निर्यात 14,84,500  
नगों की सीमित सीलिंग के भीतर अनुमित किया जाएगा जिसमें 9,74,375  
नग अर्ध-परिष्कृत ई.आई. कमाण्डू (भैंस के बच्चे के 1,22,250,  
गाय के बछड़े के 1,04,375, गाय की खाल 1,10,625, भैंस की खाल  
68,75, भेड़ की चमड़ी 2,81,500 और बकरी का चमड़ा 3,48,750

कुल 9,74,375 नग) चमड़े और वेट ब्ल्यू बकरी के चमड़े के 3,10,125  
नग शामिल हैं।

3. निर्यात नीति खण्ड-1 के पैरा 12 (3) के अनुसार आयात एवं  
निर्यात नीति, 1988—91 (खण्ड-2) के भाग-5 के पैरा 4 से 7 में  
निर्धारित वर्तमान प्रक्रिया में डील दी गई है और यह निश्चय किया गया  
है कि ई.आई. कमाण्डू (भेड़ के बच्चों के, गाय के बछड़ों के, गाय  
की खाल, भैंस की खाल, भेड़ का चमड़ा और बकरी का चमड़ा) चमड़े  
के सम्बन्ध में सीलिंग के मॉनीटर का कार्य संयुक्त मुख्य नियंत्रक मंत्रालय  
द्वारा किया जाएगा और वेट ब्ल्यू बकरी के चमड़े के सम्बन्ध में सीलिंग  
के मॉनीटर का कार्य संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात कलकत्ता द्वारा  
किया जाएगा।

4. इच्छुक निर्यातक सभी प्रकार से पूर्ण आवेदन पत्र और उल्लिखित  
लाइसेंसिंग प्राधिकारियों को भेजें। अगम मद के लिए अगम आवेदन-  
पत्र भेजा जाए जैसे भैंस के बच्चे का, गाय के बछड़े का आदि। आवेदन-पत्र  
सील बन्द निष्काफे में सम्बन्धित संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात को  
हम सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर  
निष्काफे के शीर्ष पर “चमड़े की सीलिंग के लिए आवेदन पत्र” शिर्षक के  
साथ भेजेगा।

5. निर्यात नीति, 1988—91 (खण्ड-2) के भाग-5 के पैरा 7 में निर्धारित प्राधिकारों के अनुसार बसूत किए जाने वाले उच्चतम यूनिट मूल्य और निर्यातक द्वारा आवेदन पत्र में दिए गए मूल्य के आधार पर लाइसेंसिंग प्राधिकारों आवेदनों पर विचार करेंगे। मात्र के यूनिट का आधार 100 पीसों के अनियमित आकार को एक खेप होगी जो कि भारतीय रुपये में जहाज पर्यन्त निशुल्क (100 पीसों के लिए) उद्धृत की जानी है।

6. सामान्यतया किसी भी आवेदक को प्रत्येक श्रेणी में उपलब्ध सीलिंग के 10 प्रतिशत में अधिक का निर्यात लाइसेंस प्रदान नहीं किया जाएगा। ऐसे मामले में जहाँ सीलिंग का प्रयोग बाकी रह जाता है वहाँ आवेदन-पत्र मंगाने के लिए प्रक्रिया/निर्यात नीति में यथा निर्धारित क्रिया-विधि दुहराई जाएगी।

7. लाइसेंसिंग प्राधिकारों निर्यातक को इस बात की सूचना देगे कि उन्हें सीलिंग का आवंटन कर दिया गया है और 1988—91 के लिए निर्यात नीति खण्ड-2 में यथानिर्धारित अनुसार निर्यातक को सीलिंग जारी करने की तारीख से बैंक गारंटी प्रस्तुत करने के लिए 10 दिन का समय दिया जाएगा। बैंक गारंटी आवंटित सीलिंग के जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य का एक प्रतिशत होगी। निर्यातक द्वारा अशेषित बैंक गारंटी पूरा करने पर सञ्चित लाइसेंसिंग प्राधिकारों आवंटित सीलिंग के लिए निर्यात लाइसेंस जारी करेगा और वह निर्यात लाइसेंस में उस जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य को इंगित करेगा, जिस पर निर्यातक निर्यात करने के लिए सहमत हो गया था और जैसा अपने आवेदन पत्र में भरा है। निर्यात लाइसेंस केवल छ. माह के लिए वैध होगा।

तेजेंद्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### Export Trade Control

#### PUBLIC NOTICE NO. 13-ETC (PN)/89

New Delhi, the 9th June, 1989

Subject : Export of Semi-processed hides and skins including crust leather and ready-to finish leather.

F. No. 1/13/89/E-I.—Attention is invited to Serial Number 2356 of Part B to the Exports (Control) Order, 1988, and serial number 2 (List II) of Appendix 4, Import & Export Policy, 1988—91 (Vol II) on the above subject.

2. It has been decided that during the period from April, 1989 to September 1989 export of semi-processed leather will be allowed within a limited ceiling of 14,84,500 pieces consisting of 9,74,375 pieces of semi-finished E.I. tanned (Buff Calf 1,22,250, Cow Calf 1,04,375, Cow Hide 1,10,625, Buff Hide 6875, Sheep Skin 2,81,500 and Goat Skin

3,48,750 total 9,74,375) and 5,10,125 prices of Wet Blue Goat Skins.

3. In terms of para 12 (3) of Section I of the Export Policy the existing procedures as laid down in para 4 to 7 of Section V of Import & Export Policy 1988—91, Vol. II have been relaxed and it has been decided that in respect of E.I. Tanned (buff Calf, Cow, Calf, Cow hide, buff hides, sheep skin and goat skin) the ceiling will be monitored by Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Madras and in respect of Wet Blue goat skin, Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Calcutta shall monitor the ceiling.

4. Intending exporters may submit their applications complete in all respects to the above mentioned licensing authorities. Separate applications may be submitted for separate items such as buff calf, cow calf etc. Application should be sent in a sealed cover addressed to the Jt. Chief Controller of Imports & Exports concerned with the superscription on top of the envelope "application for ceiling of leather item" within 30 days from the date of issue of this Public Notice.

5. The licensing authorities will consider the applications on the basis of highest unit value sought to be realized and as quoted in the application by the exporters, as per the provision laid down in para 7 of Section V of the Export Policy (Vol. II) 1988-91. The unit of measure shall be on the basis of a lot of 100 pieces of irregular sizes to be quoted in Indian Rupees FOB for 100 pieces.

6. No applicant will ordinarily be granted export licence for more than 10% of the available ceiling in each category. In case, the ceiling remains unutilized, then the procedure for calling for further application will be repeated as laid down in the procedure export policy.

7. The licensing authorities will intimate to the exporter about the fact that he has been allotted a ceiling and the exporter shall be given 10 days time from the date of issue of ceiling to furnish bank guarantee as prescribed in Export Policy Book Vol. II for 1988—91. The bank guarantee shall be 1% of the FOB value of the ceiling allotted. On exporter's furnishing the requisite bank guarantee, the licensing authority shall issue an export licence for the ceiling allotted and indicate in the export licence the FOB value at which the exporter had agreed to export and as furnished in the application the export licence shall be valid for six months.

TEJENDRA KHANNA,

Chief Controller of Imports & Exports

उपाबंध "ख"

क्रम सं.	निर्यात उत्पाद का विवरण	कच्चे माल का विवरण	निर्यात उत्पादन की मात्रा (कि. ग्रा.)	आयात के लिए अनुमित मात्रा (कि. ग्रा.)	शुल्क छूट लाभ के साथ अनुमित मात्रा (कि. ग्रा.)
1	2	3	4	5	6
409.	पारा ग्रमीनो एसीटेनिलाइड (98 प्रतिशत शुद्धता)	एसीटेनिलाइड फ्लेक्स	1.00	1.3	1.3
410.	ग्रोसमाइन ओ.एन. कोंक	एन.एन. डीमिबाइन एनीलाइन	1.00	1.1	1.1

**MINISTRY OF COMMERCE**  
**IMPORT TRADE CONTROL**  
**PUBLIC NOTICE NO. 134-ITC(PN)/88-91**  
 New Delhi, the 28th June, 1989

Subject : Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991.

F. No. 6/90/88-EPC :—Attention is invited to the Import and Export Policy for April, 1988—March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC (PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Import & Export Policy, 1988-91, (Vol. I).	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	246	APPENDIX 13-C Engineering Products S. No. 39.	After this S. No., new input-output norms as given in Annexure 'A' to this notification shall be added in respective columns.
2.	246-252	APPENDIX 13-C Chemicals and Allied Products S. No. 408.	After this S. No., new input-output norms as given in Annexure 'B' to this notification shall be added in respective columns.
3.	256	APPENDIX 13-E	The export product in S. No. (vi) shall be substituted by the following:— “(vi). Natural silk fabrics and made-ups.”

3. The above amendments have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

**ANNEXURE 'A'**

Sl. No.	Description of the Export Product	Description of raw material	Qty. of Export Product	Qty. allowed for import	Qty. allowed with duty exemption benefit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
40.	Marine freight containers of type ICC 20" x 8" x 8.5"	(i) Carbon steel Hot Rolled Sheets/Plates HS 4360 50B & IS 1079 ST 34 6.4 mm to 3.2 mm thickness.	1.00	1.10	1.10
		(ii) Hot Rolled Alloy Steel Sheets/Plates Carton-A 2 mm & 1.5 mm thick.		1.10	1.10
		(iii) Paints	Net	to	Net
41.	Non-alloy Steel forgings	(i) Forging Quality non-alloy steel (with less than 0.6% carbon) in blooms/billets bars.	1.00	1.6	1.47
		(ii) Rectangular die steel blocks and die steel rounds.		0.025	0.025
		(iii) Consumables including consumable tools (The names of the consumables tools & other consumables to be furnished).	3% of FOB value of export order both for import and with duty exemption benefit.		
		(iv) Fuel Oil (Light diesel oil).		0.500 Ltr.	0.500 Ltr.